

博愛老幼信託基金會

印支高齡宿舍

Indo-Chinese



Elderly Hostel

3rd Board of Management Committee 2006

第三屆理監事會職守分配一覽表

| | | |
|---------------------------------------|--|--|
| Honorary Chairman 名譽主席 | Mr. Henry Ngai 魏基成先生 | |
| Chairman 主席 | Mr. B. T. Vongmany 黃鏡明先生 | |
| Vice Chairman 副主席 | Mr. Harry Tang 曾維佳先生 | Mr. Vincent Kong 江念慈先生 |
| Standing Committee Consultant 常務顧問 | Mr. Oai Trieu 趙大鈍先生 Mr. David Nguy 危國達先生 | Mr. Thai Lim 林耿輝先生 |
| Advisor 顧問 | Mr. Suon Ngu 伍順先生 Mr. Yu Hei Ng 吳榕曦先生 Mr. Huor Wing 黃華先生 | Mr. Kean Hoa Tea 張慶華先生 Mr. Son Ha Ma 馬山河先生 |
| Legal Consultant 法律顧問 | Solicitor Edwin Kwan 關碩強律師 | |
| Medical Consultant 醫療顧問 | Dr. Michael Yep 葉樹良醫生 / Dr. Vinh Binh Lieu 廖永平醫生 | |
| Accounting Consultant 會計顧問 | 雷杏楊會計師 | |
| Chief General Duty Officer 總幹事 | Mrs. Chow 馬陳佩珠女士 | Mrs. Huong Tan 方素香女士 |
| General Secretary 秘書長 | Mr. Paul Cheong 張松波先生 | Mrs. Chhay Hua Ung 黃彩華女士 |
| Treasurer 財務組長 | Mr. Henry Tang 曾澤平先生 | Mrs. Pinhkham Simmalavong |
| Audit Committee 財務組員 | Mr. B. T. Vongmany 黃鏡明先生 Mr. Vincent Kong 江念慈先生 Mr. Henry Ngai 魏基成先生 Mrs. Chow 馬陳佩珠女士 | Mr. Harry Tang 曾維佳先生 Mr. Van T. Chung 莊文藻先生 Mr. Phuoc.T. Tran 陳盛福先生 Mr. Paul Cheong 張松波先生 |
| Welfare Group 福利組 | Mr. David Tran 陳光先生 | Mr. Kenny Tran 陳章明先生 |
| Public Relation Team 公關組 | Mr. Eric Pang 彭鎮威先生 | Mr. Bounkong Kerr 柯瑞堂先生 |
| Photography Team 攝影組 | 溫成先生 Mr. Tony On | |
| Standing Committee Convener 常務委員會主委 | Mr. Van T. Chung 莊文藻先生 | |
| Standing Committee Members 常務委員 | Mr. David Tran 陳光先生 Mr. Eric Pang 彭鎮威先生 Mr. Van T. Chung 莊文藻先生 Mrs. Chow 馬陳佩珠女士 | Mr. Vincent Kong 江念慈先生 Mr. Henry Tang 曾澤平先生 Mr. Harry Tang 曾維佳先生 Mr. Paul Cheong 張松波先生 |

| | | |
|--------------------------------|--|--|
| | Mr. Bounkong Kerr 柯瑞堂先生 Mrs. Huong Tan 方素香女士 | Mr. Ngin Suor Lim 林銀山先生 Mrs. Pinhkham Simmalavong |
| Development Committee 擴建委員會 | Dr. Peter Won 黃肇強醫生 Mr. Henry Ngai 魏基成先生 Mr. Thai Lim 林耿輝先生 Mr. Paul Cheong 張松波先生 | 主任委員 Mr. Harry Tang 曾維佳先生 Mr. Vincent Kong 江念慈先生 |

| Hostel Management Committee 宿舍管理委員會 | | |
|-------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Chairman 主席 | Mr. B. T. Vongmany 黃鏡明先生 | |
| Vice Chairman 副主席 | Mr. Harry Tang 曾維佳先生 | Mr. Vincent Kong 江念慈先生 |
| Standing Committee Convener 常務委員會主任 | Mr. Van T. Chung 莊文藻先生 | |
| Supervisory Member 監委 | Mr. Phuoc.T. Tran 陳盛福先生 | |
| Chief General Duty Officer 總幹事 | Mrs. Chow 馬陳佩珠女士 | |
| Treasurer 財政 | Mr. Henry Tang 曾澤平先生 | Mrs. Pinhkham Simmalavong |
| Secretary 秘書 | Mr. Paul Cheong 張松波先生 | |
| Resident representative 住客代表 | Care Manager | |

| Advisory Committee 審批小組 | | |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Members 委員 | Mr. B. T. Vongmany 黃鏡明先生 | Mr. Phuoc.T. Tran 陳盛福先生 |
| | Mr. Harry Tang 曾維佳先生 | Mr. Van T. Chung 莊文藻先生 |
| | Mrs. Chow 馬陳佩珠女士 | Mr. Henry Tang 曾澤平先生 |

| Supervisory Committee 第三屆監察委員會 | | |
|--------------------------------|---|--|
| Chief Supervisor 監事長 | Mr. Phuoc.T. Tran 陳盛福先生 | |
| Deputy Supervisor 副監事長 | Mr. Wai Kau Chan 陳緯球先生 | |
| Supervisors 監察委員 | Mr. Som Sak Ma 馬漢欽先生 Mr. Kian Seng Lee 李建成先生 | Mr. Q. V. Truong 張文光先生 Ms Anna Nguy 林月明女士 |

